

Số: 3339/LĐTBXH-BHXH  
V/v: lấy ý kiến dự thảo TCTL hướng dẫn  
chi trả trợ cấp BHXH từ quỹ BHXH  
bắt buộc và quỹ BHXH tự nguyện.

Hà Nội, ngày 03 tháng 11 năm 2010

Kính gửi: Bộ Tài chính

Thực hiện kế hoạch xây dựng văn bản quy phạm pháp luật năm 2010, Bộ Lao động- Thương binh và Xã hội đã chủ trì, phối hợp với các Bộ, ngành xây dựng dự thảo Thông tư hướng dẫn chi trả chế độ hưu trí và tử tuất từ quỹ bảo hiểm xã hội bắt buộc và quỹ bảo hiểm xã hội tự nguyện đối với người vừa có thời gian tham gia bảo hiểm xã hội bắt buộc vừa có thời gian tham gia bảo hiểm xã hội tự nguyện.

Ngày 27 tháng 9 năm 2010, Bộ Lao động- Thương binh và Xã hội đã có văn bản số 3339/LĐTBXH-BHXH gửi lấy ý kiến các Bộ, ngành về dự thảo Thông tư nêu trên.

Trên cơ sở tổng hợp ý kiến tham gia của các Bộ, ngành, trong đó có ý kiến của Bộ Tư pháp tại công văn số 3708/BTP-PLDSKT ngày 18/10/2010, đề nghị ban hành văn bản hướng dẫn dưới hình thức thông tư liên tịch giữa Bộ Lao động- Thương binh và Xã hội và Bộ Tài chính để phù hợp với quy định tại Điều 30 Nghị định số 190/2007/NĐ-CP ngày 28/12/2007 của Chính phủ, Bộ Lao động- Thương binh và Xã hội đã tiếp thu, bổ sung, hoàn thiện dự thảo Thông tư liên tịch hướng dẫn chi trả chế độ hưu trí và tử tuất từ quỹ bảo hiểm xã hội bắt buộc và quỹ bảo hiểm xã hội tự nguyện đối với người vừa có thời gian tham gia bảo hiểm xã hội bắt buộc vừa có thời gian tham gia bảo hiểm xã hội tự nguyện (dự thảo kèm theo).

Đề nghị Quý Cơ quan cho ý kiến hoàn thiện dự thảo Thông tư liên tịch nêu trên và gửi về Bộ Lao động- Thương binh và Xã hội trước ngày 19 tháng 11 năm 2010 để tổng hợp, cùng ký ban hành theo đúng tiến độ. *MM*

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu VT, BHXH.

KT. BỘ TRƯỞNG

THỦ TRƯỞNG



Phạm Minh Huân

Số: /2010/TTLT-BLĐTBXH-BTC

Hà Nội, ngày

tháng 11 năm 2010

(Dự thảo 8)

## THÔNG TƯ LIÊN TỊCH

**Hướng dẫn chi trả chế độ hưu trí và tử tuất  
từ quỹ bảo hiểm xã hội bắt buộc và quỹ bảo hiểm xã hội tự nguyện  
đối với người vừa có thời gian tham gia bảo hiểm xã hội bắt buộc  
vừa có thời gian tham gia bảo hiểm xã hội tự nguyện**

Căn cứ Điều 30 Nghị định số 190/2007/NĐ-CP ngày 28 tháng 12 năm 2007 của Chính phủ hướng dẫn một số điều của Luật Bảo hiểm xã hội về bảo hiểm xã hội tự nguyện (sau đây được viết là Nghị định số 190/2007/NĐ-CP);

Căn cứ Nghị định số 186/2007/NĐ-CP ngày 25 tháng 12 năm 2007 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội;

Căn cứ Nghị định số 118/2008/NĐ-CP ngày 27/11/2008 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Tài chính;

Liên bộ Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội, Bộ Tài chính hướng dẫn chi trả chế độ hưu trí và tử tuất từ quỹ bảo hiểm xã hội bắt buộc và quỹ bảo hiểm xã hội tự nguyện đối với người hưởng chế độ bảo hiểm xã hội mà trước đó vừa có thời gian tham gia bảo hiểm xã hội bắt buộc vừa có thời gian tham gia bảo hiểm xã hội tự nguyện như sau:

### **Điều 1. Đối tượng áp dụng:**

Đối tượng áp dụng là quỹ hưu trí và tử tuất của quỹ bảo hiểm xã hội bắt buộc và quỹ bảo hiểm xã hội tự nguyện thực hiện chi trả các chế độ hưu trí và tử tuất đối với người vừa có thời gian tham gia bảo hiểm xã hội bắt buộc vừa có thời gian tham gia bảo hiểm xã hội tự nguyện.

### **Điều 2. Trách nhiệm chi trả:**

1. Trách nhiệm chi trả chế độ hưu trí và tử tuất thuộc quỹ bảo hiểm xã hội mà người lao động tham gia trước khi hưởng bảo hiểm xã hội.

2. Quỹ bảo hiểm xã hội còn lại có trách nhiệm chuyển số tiền mà người lao động đã đóng sang quỹ bảo hiểm xã hội có trách nhiệm chi trả.

3. Số tiền cần chuyển giữa hai quỹ xác định đối với mỗi người lao động được tính tại thời điểm tính hưởng chế độ hưu trí hoặc chế độ tử tuất của người lao động.

**Điều 3.** Xác định số tiền đã đóng vào quỹ bảo hiểm xã hội bắt buộc và quỹ bảo hiểm xã hội tự nguyện của mỗi người lao động:

1. Số tiền mà quỹ bảo hiểm xã hội bắt buộc chuyển sang quỹ bảo hiểm xã hội tự nguyện để chi trả cho người lao động được tính bằng công thức sau:

$$C_{tb} = \sum_{i=1}^5 T_i \times M_{bq,tic} \times K_i$$

Trong đó:

$C_{tb}$ : Tổng số tiền từ quỹ bảo hiểm xã hội bắt buộc chuyển sang quỹ bảo hiểm xã hội tự nguyện;

$T_i$ : Tổng số tháng đóng vào quỹ bảo hiểm xã hội bắt buộc của từng thời kỳ tương ứng với tỷ lệ đóng  $K_i$ ;

$M_{bq,tic}$ : Mức bình quân tiền lương, tiền công tháng đóng bảo hiểm xã hội bắt buộc làm căn cứ tính hưởng bảo hiểm xã hội theo quy định tại Nghị định số 152/2006/NĐ-CP ngày 22 tháng 12 năm 2006 của Chính phủ;

$K_i$ : Tỷ lệ đóng hàng tháng của người lao động và người sử dụng lao động vào quỹ hưu trí, tử tuất theo quy định của từng thời kỳ, cụ thể:

Thời gian đóng BHXH	Trước 01/2007	Từ 01/2007 - 12/2009	Từ 01/2010 - 12/2011	Từ 01/2012 - 12/2013	Từ 01/2014 trở đi
i	1	2	3	4	5
$K_i$	15%	16%	18%	20%	22%

**Ví dụ 1:** Ông A có quá trình công tác và đóng bảo hiểm xã hội như sau:

- Từ tháng 01/1992 đến tháng 12/2010 (19 năm) làm việc trong khu vực nhà nước với mức bình quân tiền lương, tiền công tháng đóng bảo hiểm xã hội bắt buộc làm căn cứ tính hưởng chế độ bảo hiểm xã hội là 3.000.000 đồng/tháng.

- Từ tháng 01/2011 đến tháng 12/2011 (1 năm) ông A tham gia bảo hiểm xã hội tự nguyện.

Đến tháng 01/2012 ông đủ điều kiện để hưởng chế độ hưu trí hàng tháng. Do trước khi hưởng trợ cấp bảo hiểm xã hội ông A đang tham gia loại hình bảo hiểm xã hội tự nguyện nên quỹ bảo hiểm xã hội tự nguyện có trách nhiệm chi trả chế độ hưu trí đối với ông A. Quỹ bảo hiểm xã hội bắt buộc có trách nhiệm chuyển số tiền

đã đóng bảo hiểm xã hội bắt buộc sang quỹ bảo hiểm xã hội tự nguyện. Như vậy ông A có:

- Thời gian đóng bảo hiểm xã hội bắt buộc trước tháng 01/2007 là 15 năm, tương đương với 180 tháng với tỷ lệ  $k_1 = 15\%$ ;

- Thời gian đóng bảo hiểm xã hội bắt buộc từ tháng 01/2007 đến hết tháng 12/2009 là 3 năm, tương đương với 36 tháng với tỷ lệ  $k_2 = 16\%$ ;

- Thời gian đóng bảo hiểm xã hội bắt buộc từ tháng 01/2010 đến hết tháng 12/2010 là 1 năm, tương đương với 12 tháng với tỷ lệ  $k_3 = 18\%$ ;

Số tiền mà quỹ bảo hiểm xã hội bắt buộc có trách nhiệm chuyển sang quỹ bảo hiểm xã hội tự nguyện được tính như sau:

$$(180 \text{ tháng} \times 3.000.000 \text{ đồng/tháng} \times 15\%) + (36 \text{ tháng} \times 3.000.000 \text{ đồng/tháng} \times 16\%) + (12 \text{ tháng} \times 3.000.000 \text{ đồng/tháng} \times 18\%) = 104.760.000 \text{ đồng}$$

Như vậy, ông A nhận lương hưu từ quỹ bảo hiểm xã hội tự nguyện. Quỹ bảo hiểm xã hội bắt buộc phải chuyển sang quỹ bảo hiểm xã hội tự nguyện một khoản tiền là 104.760.000 đồng.

2. Số tiền đóng từ quỹ bảo hiểm xã hội tự nguyện chuyển sang quỹ bảo hiểm xã hội bắt buộc của một người lao động được tính bằng công thức sau:

$$C_m = \sum_{j=1}^5 T_j \times M_{bqta} \times K_j$$

Trong đó:

$C_m$ : Tổng số tiền từ quỹ bảo hiểm xã hội tự nguyện chuyển sang quỹ bảo hiểm xã hội bắt buộc;

$T_j$ : Tổng số tháng đóng bảo hiểm xã hội tự nguyện tương ứng với tỷ lệ đóng  $K_j$ ;

$M_{bqta}$ : Mức bình quân thu nhập tháng đóng bảo hiểm xã hội tự nguyện làm căn cứ tính hưởng bảo hiểm xã hội theo quy định tại Nghị định số 190/2007/NĐ-CP;

$K_j$ : Tỷ lệ đóng hàng tháng vào quỹ hưu trí, tử tuất theo quy định của từng thời kỳ, cụ thể:

Thời gian đóng BHXH	Trước 01/2008 (*)	Từ 01/2008 - 12/2009	Từ 01/2010 - 12/2011	Từ 01/2012 - 12/2013	Từ 01/2014 trở đi
$j$	1	2	3	4	5
$K_j$	15%	16%	18%	20%	22%

Trước 01/2008<sup>(1)</sup>: Là thời gian đóng BHXH áp dụng cho đối tượng quy định tại Quyết định số 41/2009/QĐ-TTg ngày 16 tháng 3 năm 2009 của Thủ tướng Chính phủ về việc chuyển bảo hiểm xã hội nông dân Nghề An sang bảo hiểm xã hội tự nguyện.

**Ví dụ 2:** Bà B có quá trình công tác và đóng bảo hiểm xã hội như sau:

- Từ tháng 01/1990 đến tháng 12/2006 (17 năm) làm việc trong khu vực nhà nước và có tham gia bảo hiểm xã hội bắt buộc.

- Từ tháng 01/2008 đến tháng 12/2010 (3 năm) bà B tham gia bảo hiểm xã hội tự nguyện với mức bình quân thu nhập tháng đóng bảo hiểm xã hội tự nguyện là 1.500.000 đồng/tháng.

- Từ tháng 01/2011 đến tháng 12/2011 (1 năm) bà B vào làm việc tại một doanh nghiệp tư nhân và có tham gia bảo hiểm xã hội bắt buộc.

Đến tháng 01/2012 bà B đủ điều kiện để hưởng chế độ hưu trí hàng tháng. Do trước khi hưởng trợ cấp bảo hiểm xã hội bà B đang tham gia loại hình bảo hiểm xã hội bắt buộc nên quỹ bảo hiểm xã hội bắt buộc có trách nhiệm chi trả chế độ hưu trí đối với bà B. Quỹ bảo hiểm xã hội tự nguyện có trách nhiệm chuyển số tiền đã đóng bảo hiểm xã hội tự nguyện sang quỹ bảo hiểm xã hội bắt buộc. Như vậy, bà B có:

- Thời gian đóng bảo hiểm xã hội tự nguyện từ tháng 01/2008 đến tháng 12/2009 là 2 năm, tương đương với 24 tháng với tỷ lệ  $k_2 = 16\%$ ;

- Thời gian đóng bảo hiểm xã hội tự nguyện từ tháng 01/2010 đến tháng 12/2010 là 1 năm, tương đương với 12 tháng với tỷ lệ  $k_3 = 18\%$ ;

Số tiền mà quỹ bảo hiểm xã hội tự nguyện có trách nhiệm chuyển sang quỹ bảo hiểm xã hội bắt buộc được tính như sau:

$(24 \text{ tháng} \times 1.500.000 \text{ đồng/tháng} \times 16\%) + (12 \text{ tháng} \times 1.500.000 \text{ đồng/tháng} \times 18\%) = 9.000.000 \text{ đồng.}$

Như vậy, bà B nhận lương hưu từ quỹ bảo hiểm xã hội bắt buộc. Quỹ bảo hiểm xã hội tự nguyện phải chuyển sang quỹ bảo hiểm xã hội bắt buộc một khoản tiền là 9.000.000 đồng.

#### **Điều 4. Phương thức chuyển tiền giữa các quỹ**

1. Căn cứ vào số tiền đóng của từng người lao động được tính theo quy định tại khoản 1, khoản 2 Điều 3 Thông tư này, tổ chức bảo hiểm xã hội xác định tổng số tiền mà quỹ phải chuyển sang cho quỹ có trách nhiệm chi trả.

2. Việc chuyển tiền đóng vào quỹ hưu trí và tử tuất của quỹ bảo hiểm xã hội bắt buộc sang quỹ bảo hiểm xã hội tự nguyện và ngược lại được thực hiện mỗi

năm một lần. Số tiền cần chuyển được xác định trên cơ sở khoản tiền chênh lệch giữa hai quỹ.

#### **Điều 5. Tổ chức thực hiện**

Bảo hiểm xã hội Việt Nam tổ chức triển khai thực hiện theo hướng dẫn tại Thông tư này.

#### **Điều 6. Điều khoản thi hành**

1. Thông tư này có hiệu lực thi hành sau 45 ngày kể từ ngày ký.
2. Trong quá trình thực hiện, nếu có vướng mắc đề nghị phản ánh về Bộ Lao động- Thương binh và Xã hội để nghiên cứu, giải quyết./.

**BỘ TRƯỞNG  
BỘ TÀI CHÍNH**

**BỘ TRƯỞNG  
BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ  
XÃ HỘI**

**Wu Văn Ninh**

**Nguyễn Thị Kim Ngân**

#### *Nơi nhận:*

- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng CP;
- Văn phòng Quốc hội;
- Văn phòng Chủ tịch nước;
- Văn phòng Chính phủ;
- VP TƯ Đảng và các Ban của Đảng;
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc CP;
- Tòa án nhân dân tối cao;
- Viện Kiểm sát nhân dân tối cao;
- Kiểm toán Nhà nước;
- Bảo hiểm xã hội Việt Nam;
- UBND các tỉnh, thành phố trực thuộc TƯ;
- Sở LĐ-TB&XH các tỉnh, thành phố trực thuộc TƯ;
- Công báo; Website Chính phủ;
- Bộ Tư pháp (Cục Kiểm tra văn bản);
- Lưu VT, PC, BHXH: BLE; VT, PC, TCHCSN: BTC.